Travel and Activities Form旅行申請書

（様式２）旅行出発日の２週間前までに提出

＜順序＞研修生・ホストファミリー→ローカルコーディネーター/スクールコーディネーター・現地受入機関 （CETI/MLI)→

次世代リーダー育成道場第５期生事務局（JTB）→保護者→次世代リーダー育成道場第５期生事務局（JTB）→東京都教育委員会

Please fill out in English and Japanese. 英語と日本語の両方で記入してください。

Student’s Name/氏名: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Dates 期間 | From to |
| Destination  行先 |  |
|  |
| Purpose  旅行の目的 | Visit destinations in south western United States to |
| Experience culture, language, places, food, and traditions. |
| Activities/Schedule  活動内容/旅行スケジュール |  |
|  |
|  |
| Accompanied by  同行者 | Kent and Sandra Younger |
| Arizona Outdoor Experience (Partner Organization) |
| Contact Details  旅行・活動中の連絡先 | Kent Younger 623-810-4633 |
| younger@azoutdoorexperience.com |
| Expected Cost  費用 | Transport $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Accommodation $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Other $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Total = $\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Method of Transport  交通手段 | Passenger Van |
|  |

***Note****: ・Every travel should be accompanied by the host parents.*

*(Except ones conducted by host school and partner organization)*

*・Travel to foreign countries is strictly banned in any case.*

■Host Parent’s Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_ /\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_

■Partner Organization’s Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_ /\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_

PARENT’S APPROVAL **/ 保護者同意書**

I/We hereby give permission to my child to travel according to the above condition and to be engaged in the above activities. I understand that by signing this form, I will not hold Tokyo Office or the organization reliable or responsible in any way whatsoever of my child during the trip.

私、\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ は、\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ が上記の日程で旅行

（日本語で保護者名） （日本語で研修生名）

することに同意し、上記の活動に参加することを了承します。また、旅行期間中は、事務局・

現地受入機関のいずれの保護、責任を求めないことを併せて了承します。

Parent’s Signature/保護者の署名: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(筆記体にてお願いします)

Date/日付: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Month月 /Date日 /Year年 )

■Tokyo Office’s Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_ /\_\_\_\_ /\_\_\_\_\_\_